


5.00 credits

30.0 h

Q1

Teacher(s)	Pauliat Marie ;
Language :	French
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Learning outcomes	
Evaluation methods	<p>Attendance (15%) Regular class participation is required. This involves both active participation in the course and prior work on the texts proposed at each session.</p> <p>Oral examination (85%)</p>
Teaching methods	In-class teaching. The course demands the active participation of students, who are progressively provided with the texts to be studied. Before each class, they are asked to prepare a personal translation of these texts, using the tools at their disposal (dictionary, grammar, etc.). During the class, the text studied will be projected, so that the grammatical analysis can be worked out together and seen by all.
Content	The reading of the chosen texts (available before each class on Moodle) will be prepared by the students. During the discussion sessions, particular attention will be paid to vocabulary, syntactical features and synoptic comparisons. A number of French translations will also be compared on specific points, to illustrate the adage "traditore traduttore". Following on from the introductory course, which focuses mainly on morphology, this course places special emphasis on the syntactic structures essential to understanding (e.g.: infinitive clause, relative clause, absolute genitive, etc.).
Bibliography	<ul style="list-style-type: none"> - M. Carrez, <i>Grammaire grecque du Nouveau Testament</i>, Genève, 2009. - E. Ragon, <i>Grammaire grecque</i>, édition revue par A. Dain, J.-A. de Foucault et P. Poulain, Paris, 1952 (rééd., Paris, Nathan, 2005).- A. Bailly, <i>Dictionnaire grec français</i> rédigé avec le concours de E. Egger. Éd. revue par L. Séchan et P. Chantraine, Paris, 1894, 26e éd, 1963. Révision en 2020 par G. Gréco téléchargeable gratuitement sur le site : http://gerardgreco.free.fr/spip.php?article52 Recherche par mots sur : https://bailly.app/ - E. Nestle - K. Aland, <i>Novum Testamentum Graece</i>, 28e éd., Stuttgart, Deutsche Bibelgesellschaft, 2012.
Faculty or entity in charge	TEBI

Programmes containing this learning unit (UE)				
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes
Bachelor in History of Art and Archaeology : General	ARKE1BA	5		
Bachelor in religious studies	RELI1BA	5		